nom *ou* comme surnom : τῷ δ' Ὀδυσεὺς ὄνομ' ἔστω ἐπώνυμος, Od. qu'on lui donne le nom d'Ὀδυσεύς (Ulysse) || **2** *p. suite*, surnommé à cause *ou* par suite de : ἐπ. τινος, ἐπί τινος, qui tire son nom de qqn *ou* de qqe ch. || **3** nommé en outre, surnommé || **II** *act.* qui donne son nom à : αὐτό μοι σὺ, παῖ, λαβὼν ἐπώνυμον (*s. e.* σάκος) Soph. ô enfant, prends le bouclier, d'où tu tires ton nom (*litt.* qui sert à te nommer, *en parl. d'Eurysakès*); ἐπ. πόλεως, Plut. qui donne son nom à une ville; οἱ ἐπώνυμοι (*s. e.* ἥρωες) les héros éponymes, *qui donnaient leurs noms aux dix tribus à Athènes*; ἄρχων ἐπώνυμος, le premier archonte, *à Athènes, celui qui donnait son nom à l'année*; ἔφορος ἐπ. l'éphore éponyme, *à Sparte* [ἐπί, ὄνομα].

ἐπωπάω-ῶ (*seul. prés.*) **1** surveiller, observer || **2** diriger [ἐπωπή].

ἐπ·ωπή, ῆς (ἡ) lieu d'où l'on peut observer [ἐπί, ὤψ].

ἐπώπτων, *impf. d'*ἐποπτάω.

ἐπῶρσα, ἐπῶρτο, *v.* ἐπόρνυμι.

ἐπ·ωτίς, ίδος (ἡ), *d'ord. au pl.* ἐπωτίδες, oreillettes de la proue, *pièces de bois formant saillie de chaque côté de la proue* [ἐπί, οὖς].

ἐπ·ωφελέω-ῶ : **1** être utile à, aider, assister, secourir : τινα, τινι, qqn; τινά τι, aider qqn en qqe ch. || **2** devoir, mériter de, *inf.*

ἐπωφέλημα, ατος (τὸ) secours, utilité [ἐπωφελέω].

ἐπώφλησα, *v.* ἐποφείλω.

ἐπώχατο, 3 *pl. pl. q. pf. pass. épq. de* ἐπέχω, *d'un pf.* *ἔπωχα, *pf. pass.* *ἐπῶγμαι, fermer, assujettir [*sel. d'autres*, ἐπῴχατο, *d'*ἐποίγω].

ἐράασθε, 2 *pl. impf. moy. épq. d'*ἐράω.

ἔραζε, *adv.* à terre, *avec mouv.* [*ἔρα, -δε].

ἐραμαι (*impf.* ἠράμην, *f.* ἐρασθήσομαι, *ao.* ἠρασθην *et* ἠρασάμην, *pf.* ἤρασμαι) aimer passionnément, être épris de : τινος, de qqn *ou* de qqe ch. (guerre, royauté, pays, *etc.*) [*cf.* ἐράω].

ἐρανίζω (*f.* ίσω, *ao.* ἠράνισα, *pf. inus.*; *pass. impf.* ἠρανιζόμην, *ao.* ἠρανίσθην, *pf.* ἠράνισμαι) faire une collecte, une quête : τι, quêter, mendier qqe ch. de côté et d'autre || *Moy.* ramasser de tous côtés pour soi, quêter, mendier [ἔρανος].

ἐραννός, ή, όν, aimable, agréable [ἐράω].

ἔρανος, ου (ὁ) repas frugal où chacun apporte sa quote-part, *d'où* : **1** repas par écot || **2** quote-part, contribution volontaire, souscription (pour les indigents, pour les besoins publics), cotisation d'amis pour secourir un des leurs || **3** *p. ext.* secours, assistance, bon office || **4** association en vue d'un but commun; *particul.* association publique, sorte de cercle *ou* de club.

ἐράσι·χρήματος, ος, ον, qui aime passionnément l'argent [ἐράω, χρῆμα].

ἐράσμιος, ος, ον : ὁ aimable, gracieux, charmant || **2** aimé, désiré par, *dat.* [ἐράω].

ἐραστεύω, être passionné pour, *gén.* [ἐραστής].

ἐραστής, οῦ (ὁ, *rar.* ἡ) qui aime passionnément : τινος, qqn; τινος, περί τι, ἐπί τινα, passionné pour qqe ch. [ἐράω].

ἐραστός, ή, όν : **1** aimable || **2** amoureux, qui éprouve de l'amour [*adj. verb. d'*ἐράω].

ἐράστρια, ας (ἡ) amante [ἐράω].

ἐρατεινός, ή, όν : **1** aimable, agréable || **2** souhaité, désiré, bienvenu [ἐρατός].

ἐρατίζω, être avide de, *gén.* [ἐρατός].

ἐρατός, ή, όν : **1** aimable, charmant || **2** aimé de, *dat.* [*adj. verb. d'*ἐράω].

ἐρατύοι, 3 *sg. opt. prés. dor. d'*ἐρητύω.

ἐράω-ῶ (*seul. prés. et impf.* ἤρων) **1** aimer d'amour, être épris de : τινος, de qqn; ὁ ἐρῶν, l'amant; ὁ ἐρώμενος, l'homme aimé; ἡ ἐρωμένη, Hdt. la femme aimée || **2** *p. ext.* aimer passionnément, *mais sans idée d'amour* || **3** *p. suite*, désirer vivement, souhaiter, *gén.* || *Moy.* (*seul. prés.*) aimer d'amour, être épris de.

ἐργάζομαι, *dép. et pass.* **I** *dép.* (*aux temps suiv. : prés.* ἐργάζομαι, *impf.* εἰργαζόμην, *f.* ἐργάσομαι, *ao.* ἠργασάμην, *pf.* εἴργασμαι) **1** travailler || **2** *avec un rég.* façonner par son travail, travailler qqe ch. : χρυσόν, Od. de l'or; γῆν καὶ ξύλα καὶ λίθους, Xén. la terre, le bois et la pierre; *abs.* ἐργάζεσθαι, Xén. travailler la terre; *fig.* τέχνην, ἐργασίαν, pratiquer un art, un métier; ἀρετήν, Isocr. pratiquer une vertu || **3** produire par son travail : ἔργα, Il. des œuvres; ἀνδριάντας, Xén. des statues; χρήματα, Hdt. se procurer des richesses; *d'où abs.* se procurer des ressources en trafiquant, faire du commerce || **4** *p. ext.* produire, accomplir, faire : ἐργ. ἔργον, Soph. agir; φίλα, Od. faire des choses agréables (à qqn), travailler selon le désir de qqn; ἀγαθὰ *ou* κακὰ ἐργ. τινα, Hdt. faire du bien *ou* du mal à qqn; *rar.* τί τινι, Eur. faire qqe ch. à qqn; *p. suite*, causer : πημονάς, Soph. de l'affliction; τινα μέγαν, El. rendre qqn grand || **II** *pass.* (*touj. au fut.* ἐργασθήσομαι, *à l'ao.* εἰργάσθην; *souv. au pf.* εἴργασμαι *et pl. q. pf.* εἰργάσμην; *rar. au prés. ou à l'impf.*) être travaillé : εἰργασμένη γῆ, Xén. terre cultivée; λίθοι εἰργασμένοι, Thc. pierres travaillées; οἰκοδόμημα διὰ ταχέων εἰργασμένον, Thc. construction faite en hâte; θώρακας εὖ εἰργασμένους, Xén. cuirasses bien faites; ἔργ' ἐστι εἰργασμένα, Soph. les choses sont accomplies; τὰ ἐργασμένα (*ion.*) Πέρσῃσι, Hdt. les faits et gestes des Perses [ἔργον].

ἐργαζόμην, *impf. épq. et ion. du préc.*

ἔργαθον *et* **ἐέργαθον,** *v.* *εἰργάθω.

ἐργαλεῖον, ου (τὸ) instrument de travail, outil [ἔργον].

ἐργάνη, ης (ἡ) **1** l'ouvrière, l'industrieuse (*Athèna*) || **2** auteur *ou* cause de, qui est l'artisan de [ἔργον].

ἐργασείω (*seul. prés.*) avoir envie de faire qqe ch. [ἐργάζομαι].

ἐργασία, ας (ἡ) **I** *abs.* travail || **II** *avec un rég.* : **1** travail, préparation : σιδήρου, Hdt. ἐρίων, ξύλων, Plat. du fer, de la laine, du bois; γῆς, Ar. de la terre || **2** pratique : τῶν τεχνῶν, Plat. des arts || **3** action de produire par son travail : τειχῶν, Thc. construction de murs; ἱματίων, ὑποδημάτων,